



(和訳)

名古屋大学など10大学が、UN Women の HeForShe 運動の一環として
ジェンダー平等実現のための画期的な解決策を発表

ニューヨーク（2017年9月20日） - 本日、名古屋大学は UN Women の HeForShe 運動の一環として、ジェンダー平等に向けた画期的な解決策を発表しました。女性教員および女性管理職の登用の遅れ、女性のキャリア継続の困難さなどの問題への対応として、これらの方策は実効性が高く、我々の世代のうちにジェンダー平等を実現できるように導くものです。

各国首脳10名、世界的企業のCE010名および大学の学長10名は、彼らがジェンダー平等を推進するうえで直面した課題だけでなく、世界の他の国々を力づけることができるような革新的で実効性の高い方策を世界と共有するために集結しました。名古屋大学は、女性教員を増やすため学内に様々な組織的な体制を構築し、ジェンダー平等、特に、学内及び社会におけるリーダー的地位への女性登用促進に対する関心を高めるため、様々なセミナー及びイベントを開催しています。

昨晚、アコー・ホテルズ主催の内輪の夕食会において、インパクト・チャンピオンは、ジェンダー平等を推進するために30名のインパクト・チャンピオンが取り組んできた実効性の高い方策を広く発信し、実践するためのプラットフォームとして、HeForShe IMPACT Lab の構想を発表しました。また、IMPACT Lab の初代共同議長として、ビャルニ・ベネディクツソン氏（アイスランド首相）、ボブ・モリッツ氏（プライスウォーターハウスクーパース・国際ナショナル会長）、フェリダン・ハムダラプール氏（ウォータールー大学学長）の名前も発表されました。IMPACT Lab は、官民の上級幹部向けに毎年開催される IMPACT Summit を通じて、革新的なアイデアを試行し、実施した経験から学んだ教訓をまとめ、実効性がある方策を世界へ周知できる環境を作ります。また、2018年9月20日に第1回 IMPACT Summit が開催されることも発表されました。

プムズィレ・ムランボ＝ヌクカ UN Women 事務局長は以下のように述べました。「本日発表された IMPACT 10x10x10 ジェンダー平等報告書において報告されている進捗状況は、非常に勇気づけられるものでした。2015年、私は30名のインパクト・チャンピオンに、大きい視野で考え、ジェンダー平等の達成を妨げている最大の障壁に創造的なアプローチで挑むようお願いしました。一步一步ゆっくり進めていては、すぐに結果を出せないことを私たちは知っています。各分野におけるリーダーであるインパクト・チャンピオンは、従来の規範を打破し、男性も女性も共に革新的な進歩を遂げるための鍵を握っていると考えています。報告書では、皆さんの参考となるような、各インパクト・チャンピオンの戦略、障害そして成功事例がまとめられています。

名古屋大学総長 松尾清一からのメッセージ。「私は、より多くの女性がリーダー的地位に就けるよう努力していくことをお約束します。このコミットメントは、伝統的な日本文化において、女性は良いリーダーにはなれないという固定観念が一部の人々の間に存在することから、大変難しいことでもあります。しかしながら、我々は、近い将来、女性をもっとリーダー的役割を担えるよう、引き続き、女性教職員・学生達に専門的知識や経験を積み重ねていける機会を提供してまいります。」

UN Women について

UN Women はジェンダー平等と女性のエンパワーメントのための国連機関です。女性と女子のためのグローバルな支援者として、UN Women は、世界全域で女性と女子のニーズに応じた変化をさらに加速させるために設立されました。詳細については、以下をご覧ください。

www.unwomen.org. UN Women, 220 East 42nd Street, New York, NY 10017, New York. Tel: +1 646 781-4400. Fax: +1 646 781-4496.

HeForShe について

HeForShe は、UN Women による、ジェンダー平等のための連帯運動です。世界中のすべての人がジェンダー平等の実現のために参加し、変革の主体となれるよう、体系的なアプローチとそのためのプラットフォームを提供しています。HeForShe は、女性運動の成果を踏まえつつ、男性および男子にも、平等なパートナーとしてこの運動への参画を求め、ジェンダー平等が人類

全体に恩恵をもたらすものであるという共通のビジョンを掲げ、実践していきます。詳細については、以下をご覧ください。<http://www.heforshe.org/en>

HeForShe IMPACT CHAMPION について

IMPACT 10x10x10 は、世界各国の政府、企業、大学のトップに働きかけ、トップからジェンダー平等に向けて変革を促すことを目指して立ち上げられたプログラムです。インパクト・チャンピオンは、HeForShe IMPACT の構想を実現するべく、国政・企業・大学レベルにおいて、ジェンダー平等を各組織の優先課題とし、大胆かつ革新的な3つのコミットメントを策定し、組織の内外で真の変革に取り組んでいます。これらコミットメント達成には、進捗状況の透明性と成果評価がとても重要であり、ジェンダー平等報告書は、成功した取り組みをお手本として世界の政界、産業界、学界と共有し、広めていくことを目的としています。詳細については、以下をご覧ください。<http://www.heforshe.org/impact>

名古屋大学の3つのコミットメント

- 1) 男女共同参画推進のためのセンター(拠点)を創設します。
- 2) 2020年までに女性リーダー（管理職）20%への増加を目指します。
- 3) 男女共同参画推進のための産学官連携を推進します。



Nagoya University shares ground-breaking solutions on how to achieve gender equality as part of UN Women's HeForShe movement

New York, NY (September 20, 2017) –Nagoya University unveiled their ground-breaking solutions for gender equality today as part of UN Women's HeForShe movement. Addressing the under-representation of women in faculty and in leadership positions, and a leaky pipeline issue, these proven practices have the potential to see gender equality achieved within our lifetime.

10 Heads of State, 10 global CEOs and 10 University Presidents came together to share with the world not only the key obstacles they have faced on their journey, but the innovative proven practices that they can now empower the rest of the world with. Nagoya University have created various internal organizational mechanisms to increase women faculty and organized a series of seminars and public events to raise awareness for promoting gender equality and in particular women in leadership positions on campus and in society at large.

Last night at an intimate dinner hosted by AccorHotels, the IMPACT Champions announced the HeForShe IMPACT Lab concept: a platform for action and communication of the proven practices emerging from the group. The three inaugural IMPACT Lab Co-Chairs were announced as: H.E. Bjarni Benediktsson, Prime Minister of Iceland, Bob Moritz, Chairman of PricewaterhouseCoopers International Limited and Feridun Hamdullahpur, President and Vice-Chancellor at the University of Waterloo. The IMPACT Lab creates an enabling environment to pilot test innovative ideas, document lessons learned and disseminate proven practices to a global audience through an annual IMPACT Summit aimed at public and private senior executives. The group announced the inaugural IMPACT Summit to take place on September 20, 2018.

“The results announced in today's IMPACT 10x10x10 Parity Report are inspirational. In 2015, I challenged the Champions to ‘think big’ and commit to creative approaches that tackled the greatest barriers. We know that incremental steps do not bring us the benefits that we so urgently need,” said Phumzile Mlambo-Ngcuka, Executive Director of UN Women. “As leaders in their fields the Champions

hold the key to breaking norms and making game-changing progress for both women and men. The report shares strategies, roadblocks and successes so others can follow suit.”

Seiichi Matsuo, President of Nagoya University said, I am committed to striving for more women in leadership positions. This commitment remains the most challenging because of the stereotypical belief among some people that women do not make good leaders in traditional Japanese culture. But we continue to provide our female colleagues with better opportunities to build up expertise so they can take on more leadership roles in the near future.

ABOUT UN WOMEN

UN Women is the UN entity dedicated to gender equality and the empowerment of women. A global champion for women and girls, UN Women was established to accelerate progress on meeting their needs worldwide. For more information, visit www.unwomen.org. UN Women, 220 East 42nd Street, New York, NY 10017, New York. Tel: +1 646 781-4400. Fax: +1 646 781-4496.

ABOUT HeForShe

Created by UN Women, the HeForShe solidarity movement for gender equality provides a systematic approach and targeted platform on which men and boys can engage and become change agents towards the achievement of gender equality. HeForShe invites men and boys to build on the work of the women’s movement as equal partners, crafting and implementing a shared vision of gender equality that will benefit all of humanity. For more information, visit <http://www.heforshe.org/en>

ABOUT HeForShe IMPACT CHAMPIONS

IMPACT 10x10x10 engages key decision makers at governments, corporations and universities around the world to drive change from the top. IMPACT Champions make gender equality an institutional priority, committing to real change within and beyond each of their organizations. Each IMPACT Champion implements the HeForShe IMPACT framework and develops three bold, game-changing commitments to advance and ultimately achieve gender equality for all. Measurement and transparency will be at the heart of these commitments, so successful initiatives can serve as models for the political, corporate and academic world. For more information, visit <http://www.heforshe.org/impact>

Our Commitments

- 1) Build a 'Center for Gender Equality' to serve as the home for the gender equality movement.
- 2) Drive parity from the top, increasing the representation of women in leadership positions to 20% by 2020.
- 3) Work with the government and private sector to champion gender equality across Japan.